BRUNO CAPPELLO

Translator, Proofreader, Teacher, Writer

+54 9 351 3512379 | bruno.cappello@gmail.com | Buenos Aires, Argentina

EDUCATION

Instituto Superior del Profesorado Joaquín V. González (Buenos Aires, Argentina)
Spanish, Literature and Latin professor, for both middle and higher education

ABOUT ME

More than five years of experience in content creation and more than three years of experience in translation, editing, proofreading and writing translations. My fluency in English and Portuguese makes me stand out. My knowledge of Latin has made me a person with a great ability to quickly glimpse the underlying structure of a text and, from there, polish and refine its form and content. I am an innovative person, always restless and fascinated by literature and languages.

SKILLS

Oral and written proficiency in English, Portuguese and Spanish (native language). Perfect grammar and spelling skills. Office Suite, JavaScript, CSS, HTML and Linux skills

WORK EXPERIENCE

PONTO EDITA

São José do Rio Preto, SP | 2020 - Present

Spanish-Portuguese and Portugese-Spanish translations and proofreading, promotional content creation, search engine analysis, promotional video subtitles, legal documents, research projects, applications for grants and fellowships

THE LANGUAGE DOCTORS INC.

Maryland, EE.UU. | 2022 - Present

Document Processor
Proofreading and pre-translation analysis

TRADUCTOR FREELANCE

Buenos Aires, Argentina | 2021 - Present

I have translated "30 dias de escrita terapeutica" (Mirella Malta, 2021) and "A lenda da Cidade Roxa" (Amanda Bárbara Cruz, 2022) from Portuguese into Spanish among other ongoing projects

INSTITUTO NIÑO JESÚS

Buenos Aires, Argentina | 2018 - 2020

Spanish and Literature classes at all High School levels, even during the pandemic, effectively using platforms such as Zoom, Classroom, Jitsi, Meet, etc., content creation for different courses, annual planning and programming, extracurricular workshop on South American literature.